

EH HASSELBRING
mein BAUFACHZENTRUM

**WIR HABEN
IHR GANZES
HAUS AUF
LAGER.**

Beratung, Auswahl und Service
inklusive - Ihr Baufachzentrum
bietet einfach mehr.



STADE **BUXTEHUDE**
Klarenstrecker Damm 12 Ostmoorweg 39-41
Tel. (0 41 41) 5 27-0 Tel. (0 41 61) 7 17-0
www.hasselbring.de - info@hasselbring.de

Bützflether Handball Blatt

Mit Ortschafts-Lokalteil



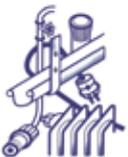
Samstag, 29.05.2021 Die Zeitschrift des Handball-Fördervereins Nr. 8 / Jg. 23

Gerhard von Holt

- Heizung
- Elektro
- Sanitär
- Klempnerei



21683 Stade-Bützfehd
Obstmarschenweg 349
Telefon 0 41 46/364
Telefax 0 4146/1680
Internet: www.gerhardvonholt.de
eMail: info@gerhardvonholt.de




www.blohm-bau.de

**Besuchen Sie
unseren
Musterhauspark!**

Giesenweg 1 | 21641 Apensen
Tel.: 04167 - 699570
Öffnungszeiten: Do-So von 14-18 Uhr
und nach Vereinbarung



...mehr Haus geht nicht!

Endlich - es geht wieder los!

In normalen Jahren war Ende Mai, d. h. zum Ende der Handballsaison so allmählich die Luft raus. Alle sehnten sich nach einer sommerlichen Handballpause. Aber was ist in diesen Zeiten schon normal? Nach dem „sommerlich“ sehnen wir uns zwar immer noch, die Handballpause hat allerdings nun schon so viele Monate gedauert. Alle unsere Mannschaften möchten mal wieder ein „richti-

ges“ Training absolvieren. Gut, so weit sind wir noch nicht. Aber groß war die Freude, als es bei der weiblichen D-Jugend hieß „Training für alle, Treffpunkt draußen vor der Halle“. Und alle waren da, endlich sah man sich mal nicht online vor dem Monitor oder beim Training in mickrigen 2er- oder 4er Grüppchen. Ein Anfang ist gemacht und auch in den anderen Mannschaften wird fleißig an nor-

malisierten Trainingsprogrammen gefeilt. Wenn dann auch noch das neue Beachhandball-Feld beim Bützflether Sportzentrum fertig ist, steht einem guten Handballsommer kaum noch etwas im Wege. Der Wettergott war in den vergangenen Wochen zwar nicht immer unser Freund, aber die 2. Herrenmannschaft hat ordentlich mit angefasst. Wir sind vorsichtig optimistisch!



NDB
TECHNISCHE SYSTEME

Zusammen sind wir ein starkes Team



**Spitzenleistung
in Handwerk und Technik!**



LEISTUNG AUF DER GANZEN LINIE

www.ndb.de

Ahorn Apotheke

Deichstrasse 1 - Stade / Bützfleth
Tel: 04146 / 929 81-0

Neue Öffnungszeiten!

Jetzt auch Mittwoch Nachmittag geöffnet

Unsere Öffnungszeiten:

Mo bis Fr: 8 – 13 Uhr & 14 – 18 Uhr Samstag: 8 – 13 Uhr

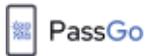
Corona - Schnelltest:

Mo bis Fr: 8 - 10 Uhr Samstag: 9 - 11 Uhr

Testergebnis ohne Wartezeit!



Direkt scannen
und loslegen



Ihre Wohlfühlapotheken in Kehdingen



Alte Apotheke
Schulstr.1 - Drochtersen
Tel: 04143 / 221

Arnika Apotheke
Ziegelstr. 20 - Wischhafen
Tel: 04770 / 808 12-0

Adler Apotheke
Hauptstr. 51 - Freiburg
Tel: 04779 / 235

www.Apotheke-Kehdingen.de
Info@Apotheke-Kehdingen.de

Stader E-Bike-Förderung

Wir unterstützen unsere Kunden beim Kauf eines E-Bikes mit einem Zuschuss von 111,- Euro bei Abschluss eines Grünstrom- oder Klimagas-Vertrages.

Hier gibt es die Stader E-Bike-Förderung:



F FAHRRAD
C CASSAU



Mehr Infos:



Telefon: (04141) 404-400
energie@stadtwerke-stade.de
www.stadtwerke-stade.de

 **Stadtwerke Stade**
Ihr Energiebündel vor Ort

STANDFEST

AOS IN STADE – Vier Jahrzehnte ein verlässlicher Partner.



Stark für Stade

Aluminium Oxid Stade GmbH
Postfach 2269 · 21662 Stade
www.aos-stade.de

AOS
aluminiumoxid

Sitzung des Bützflether Ortsrats

Tagesordnung

- TOP 1+2** Protokollarisches
- TOP 3** Feststellung der Tagesordnung
- TOP 4** Sitzungsprotokoll
- TOP 5** Einwohnerfragestunde
- TOP 6** „chemocoastpark stade“ Aufstellungsbeschluss
- TOP 7** Vorstellung der AED-Gruppe der Ortsfeuerwehr
- TOP 8** Zuschussanträge
- TOP 9** Büchertelefonzelle
- TOP 10** Zusätzliche Containersammelstelle am Obstmarschenweg
- TOP 11** Sachstandsbericht Müllverbrennungsanlage
- TOP 12** Sachstandsbericht Windenergie
- TOP 13** Mitteilungen
- TOP 14** Anfragen aus dem Ortsrat

Am 19. Mai fand die letzte Ortsratssitzung statt. Dass im September Kommunalwahlen in Niedersachsen anstehen, war schon hier angesichts mancher eher emotionaler Debattenbeiträge zu spüren.

Es begann schon im TOP 3, als Inge Ahrens (SPD) die Absetzung des CDU-Antrags zur Containersammelstelle beantragte. Hätte der Erste Stadtrat Dirk Kraska sofort auf verfahrenstechnische Fehler aufmerksam gemacht, wäre einiges Durcheinander erst gar nicht entstanden.

Einwohnerfragen gab es an diesem Tag keine und die TOPs 4 und 6 wurden einstimmig genehmigt.

Über die AED-Gruppe der Ortsfeuerwehr werden wir in der nächsten Ausgabe des BHB berichten.

Im nächsten Tagesordnungspunkt ging es um die Zuschussanträge des TuSV und der Ortsfeuerwehr. Dazu gab es keine

unterschiedlichen Meinungen (einstimmige Zustimmung) - siehe auch den Artikel unten.

In TOP 9 beantragte die SPD im Ort eine Bücher-Telefonzelle aufzustellen. Die Ortsratsmitglieder standen dem Ansinnen positiv gegenüber, hatten die Rechnung aber ohne die Verwaltung gemacht - der Ortsrat ist nicht zuständig (siehe Bericht unten).

Die Behandlung des Problem der Abfallcontainer (wir berichteten mehrfach darüber) war auf Antrag von Frau Ahrens abgesetzt worden und wurde nach etlichem Hin und Her in den TOP 14 verschoben (da war allerdings keine Diskussion möglich). Das Problem bleibt uns erhalten und wir werden darüber in der nächsten Ausgabe berichten..

In den Sachstandsberichten über die Müllverbrennungsanlage und die Windkraftanlagen gab es keine Neuigkeiten zu erfahren.

Zuschüsse

Der Ortsrat bewilligte auf seiner Sitzung am 19.05.2021 – jeweils einstimmig – zwei Zuschussanträge.

Der TuSV Bützfleth beantragte einen Zuschuss zur Errichtung eines Schutzzaunes für das Beachhandballfeld in Höhe von € 3.000.

Die Ortsfeuerwehr Bützfleth hatte € 3.000 beantragt für zwei neue AED-Geräte (automatisierte externe Defibrillatoren). Hier beschloss der Ortsrat zusätzlich die Übernahme des vorgesehenen Eigenanteils in Höhe von € 700, die der Förderverein dazugeben wollte. Die Ortsfeuerwehr erhält also den Gesamtbetrag von € 3.700 als Zuwendung.

Peter W. Schneider

Bücher-Telefonzelle in Bützfleth?



In Barnkrug steht eine dieser Bücher-Telefonzellen. Die SPD-Fraktion beantragte auf der Ortsratssitzung, so eine Büchertauschbörse auch in Bützfleth aufzubauen. Der Bürgerverein wäre bereit, die Wartung zu übernehmen. Es kam zu

einer temperamentvollen Debatte, ob überhaupt und wenn ja, wo? Dann stellte sich aber heraus, dass nicht der Ortsrat zuständig ist, sondern der Bürgerverein sich mit der Stadt einigen müsse. Schau'n wir mal, wie es weiter geht.



Hartlef
GASTHOF · CATERING
über 125 Jahre Hartlef's Gasthof

**Sonntag
Mittagessen-Angebot**

**von 11:30 - 13:30 Uhr
jede Woche neu**

**Vorbestellungen bitte
bis donnerstagmittags**

Moorchausee 129
21683 Stade-Bützflethmoor
Telefon 0 41 46 / 2 35
www.hartlefs-gasthof.de

Gastgeber müssen Menschen mögen...

Plissees

Design-Plissees by *Mancini*

Junges Design schafft neue Perspektiven – Farblich abgestimmte und trendorientierte Plissees von erfal.

www.erfal.de
Räume neu erleben



Ihr erfal Fachhändler:

Rohne Decoration

- Vorhänge · Polsterei
- Textile Bodenbeläge · Sonnenschutz

Deichstraße 2, 21683 Bützfleth
Tel.: 04146-302
www.rohne-decoration.de

 erfal



Wiesner

Obstmarschenweg 297, 21683 Bützfleth
Tel. 04146 / 5110

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 07:30 - 19:00 Uhr

Es geht weiter voran beim Projekt Beachhandballfeld

Auch wenn das Wetter in den vergangenen Wochen nicht gerade zum Sport oder Arbeiten an der frischen Luft verleitet hat, wurden die Arbeiten am Beachhandballfeld fortgesetzt. Dabei packten vor allem die Handballer der 2. Herren ordentlich an.

Unterhalb des Zauns der Anlage wurden Platten verlegt, damit kein Gras in den Beachfeld wachsen kann. Zudem haben wir auch einen kleinen Bereich am Eingangstor gepflastert, damit hier eine saubere Ablagefläche für die Sportsachen vorhanden ist. Außerdem mussten die Übergänge vom Spielfeld



Foto: Büsra Ersoy
Man muss nicht immer den Handball in der Hand haben

zur angrenzenden Rasenfläche nachgearbeitet werden und das Vlies ist nun unterhalb der Oberfläche verbuddelt und keine Stolperfalle mehr.

An diesem Wochenende sollen nun auch endlich die Spielfeldmarkierungen und die Tore installiert werden, so dass passend zu den besseren Wetteraussichten die Anlage an die Sportler übergeben werden kann.

Ein paar Restarbeiten sind dann trotzdem noch zu erledigen. In nächster Zeit werden nahe dem Spielfeld ein Strom- sowie ein Wasseranschluss an der Sporthalle installiert um die Nutzung weiter zu optimieren.

Zu guter Letzt wird noch ein Schutzzaun zwischen Fußballplatz und Beachfeld zu errichten sein. Da der Fußballplatz jedoch gerade erst neu kultiviert wurde, ist es zu verschmerzen, dass der Zaun erst in einigen Wochen für die nötige Sicherheit sorgen kann.

Jetzt fehlt nur noch die Sonne. Dann kann das Feld eingeweiht und entsprechend der neuen Coronaauflagen durch unsere Teams genutzt werden - alle warten darauf.

Danke an unsere zweite Herren für euren Einsatz bei Wind und Wetter!

Bericht: Olaf Bunge

Fahr lieber mit...

OSSI
das freundliche
TAXI 2244

STADE: 04141

anrufen · einsteigen · losfahren

Das Handball Blatt im Internet

Die Online-Ausgabe finden Sie unter

www.
buetzflether-handball-blatt.
jimdo.com

Impressum

Bützflether Handball Blatt
Am Heidberg 4, 21682 Stade
Tel. (0 41 41) 98 26 06
Fax (0 41 41) 98 26 02
email: info@tusv-handball.de
www.hsg-bue-dro.de

Herausgeber:
Handball Förderverein e. V.

Verantwortlich f. Lokales:
Peter Schneiderit
Tel.: 04146 5272 * 0172 4292222
eMail peter.schneiderit@t-online.de

Verantwortlich f. Handball:
Karin Maldener
Tel.: 04141 982606

Layout:
Karin Maldener

Verteilung:
Peter Ryborz
Tel.: 04146 1245
eMail: Pryborz@web.de

Druck: HesseDruckGmbH, Stade
Auflage: 2.000

Training der 1. Herren steigert sich kontinuierlich

Die Zahlen sinken: Sowohl diejenigen der hiesigen Inzidenzwerte als auch die der häuslichen Waage. Ein gutes Gefühl und die Aktivitäten, die etwas mit Handball zu tun haben, nehmen zu.

Lange ist es mittlerweile her, dass der Ball rollte. Die Spieler und Trainer der 1. Herren hielten sich bisher lange Zeit gemeinsam online fit. Dies war nicht nur auf der körperlichen Komponente ein guter Ausgleich zum wöchentlichen Laufen. Insbesondere auf der mentalen Ebene stärkte es den Zusammenhalt auch ohne Hallennutzung. Trotz der doch zu-

letzt abgeschotteten Atmosphäre gelangte der Teamspirit zumindest in jeden Haushalt.

Trotz der abwechslungsreichen Kommunikation zum Alltag sank vor einiger Zeit jedoch schon etwas die Motivation der häuslichen Workouts, weshalb nun die Öffnung der Halle für Zweiertteams trotz erster Skepsis eine tolle Sache ist. Durch die kreativen Ideen unseres Trainers können nun seit zwei Wochen auch in sehr kleiner Gruppenstärke die eigene Fitness und die für den Handball nötigen Bewegungsabläufe wieder ausgebaut werden.

Grundsätzlich sind die Stim-

mung und körperliche Verfassung der Mannschaft weiterhin als gut zu betiteln. Wir hoffen trotz allem die Halle auch wieder unbeschwert mit Mehreren nutzen zu dürfen, davor einen Ball in Gebrauch gehabt zu haben und beliebte Fans, Mitspieler anderer Teams und Vereinsverantwortliche in der Halle begrüßen zu können. Naja und eben das ganze eigene Team wieder an einem Ort zusammen haben zu können.

Bis dahin passe bitte jeder bestmöglich auf sich auf und genieße die Dinge, die es zu genießen gibt.

Bericht: Max Bock

www.bilzhause.de

Egmont Bilzhause jr.
Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Mediator

Andreas Kuehn
Rechtsanwalt (bis 31.12.2018)

Katrin Marei Rohde
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Versicherungsrecht

Claudia Baumgarten
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Holzstr. 30
21682 Stade

Tel: 04141/2181 u. 3262
Fax: 04141/47181
rechtsanwaelte@bilzhause.de

 **PHYSIOTHERAPIE**
Karsten Meyhöfer

Physiotherapeut - Krankengymnast
Obstmarschenweg 290 - 21683 Bützfleth
Telefon 04146 - 928770
www.physiotherapie-stade.de

Krankengymnastik
Hausbesuche
Fango & Massage



bestattungen meyer
Familie Peter Frank

Tag und Nacht erreichbar – Telefon: 04146/ 209
Obstmarschenweg 263, 21683 Stade-Bützfleth
www.bestattungen-meyer-stade.de

Testen bringt Sicherheit – auch wir machen mit!

Überall in Niedersachsen herrschte bis vor Kurzem eine konsequente Testpflicht, ob im Einzelhandel, der Gastronomie oder eben auch im Sport. Egal – wenn man bedenkt, dass uns das „getestet“ mehr Freiheit zurück bringt. Seit ca. 4 Wochen darf man outdoor und kontaktlos auch mit Erwachsenen wieder Sport machen. Die Kinder dürfen schon in etwas größeren Gruppen und ohne Testung trainieren, - sie werden über die Schule regelmäßig getestet. .

Die Bedingung fürs „Outdooranschwitzen“ war ein negativer Corona-Test. Um dafür die erste Grundlage zu schaffen und unseren Erwachsenen das Trainieren etwas leichter zu machen hat ein Teil des Vorstands der HSG BüDro sich zu Testern schulen lassen. Das war in Kooperation mit der Alten Apotheke von Anke Friesen und ihrem tollen Team unerwartet komplikationslos möglich.

An einem Dienstagabend wurden wir ganz spontan eingeladen, ausführlich geschult und

sind nun in der Lage vor den Trainingseinheiten Testungen anzubieten. Madlen Gooßen, Julia von der Reith, Olaf Bunge und Jasmin Bösch sind mit Marina Gatzke im „Testteam“ und haben schon bei den ersten Einheiten bisher ausschließlich negative Tests abgenommen.

Auch in der Zukunft – wenn man vorsichtig an Freundschaftsspiele und die Saison denkt, werden wir weiterhin Testen müssen und können dies nun selbstständig. Das wird manche organisatorischen Abläufe sicherlich vereinfachen. Da sind sich die Verantwortlichen der HSG einig.

Einige weitere Vorstandsmitglieder und einzelne Männer aus den Herrenmannschaften werden sich noch schulen lassen, um den Kreis etwas zu erweitern.

Auf diesem Weg nochmal ein dickes DANKE an die Alte Apotheke und das Team um Anke Friesen. Ihr macht in dieser besonderen Zeit einen Klasse Job!

Bericht: Jasmin Bösch



AUF UNS IST VERLASS.



Wärme-, Kälte-, Schallisolation und Brandschutz

KAEFER Industrie GmbH
Hörner-Deichfeld-Ost 5, 21683 Stade
Telefon +49 4141 44 518
www.kaefer-industrie.com

Fitnesszirkel beim TuSV

Motiviert durch die super Aktion von Marina Gatzke „Familienturnen“, haben die Teilnehmer aus den Gesundheitssportgruppen seit Anfang April 2021 die Möglichkeit einen Fitnesszirkel mit 8 Stationen für 20 Minuten zu durchlaufen.

Nach einem Warmup werden an den Gerätestationen Kräftigungsübungen für alle wichtigen Muskelgruppen (Rücken, Bauch, Schultern, Beine) für 40 sec. durchgeführt. Dann geht's, wie in der Musik vorgegeben, innerhalb von 20 sec. zum nächsten Gerät. 2 Runden werden durchgeführt. Ein kurzes Dehnungsprogramm beendet die sportliche Einheit.

Die Teilnahme ist je nach Coro-

naverordnung und Hygienekonzept nur nach telefonischer Anmeldung möglich. Die Termine sind schnell vergeben, da uns nur ein begrenzter Zeitraum zur Verfügung steht.

Ca. alle 3 Wochen gibt es neue Gerätestationen. Bilder vom Fitnesszirkel sind auf der TuSV Seite zu sehen. Wenn auch Du Lust hast endlich mal wieder zu trainieren, melde dich gerne mal bei mir.

Demnächst hoffe ich entweder outdoor oder in der Halle wieder die gewohnten Sportstunden anbieten zu können. Bis dahin bleibt bitte alle gesund.

Sabine Bischoff – Fitness und Gymn. Wartin TuSV Bützfleth
Tel: 04146/909814



wünscht den Handballern aus Bützfleth und Drochtersen viel Spaß und Erfolg!



EAB Elektro Anlagen Bau GmbH
Anlagentechnik in Perfektion

Flethstraße 29
21683 Stade - Bützfleth
Fon: 0 41 46 - 90 88 - 0
Fax: 0 41 46 - 90 88 - 50
eab@eab-stade.de
www.eab-stade.de

Firmengruppe EAB-Stade

- > EAB Elektro-Anlagen GmbH
- > EAB Automation GmbH
- > EAB Service GmbH
- > EAB Energiekonzepte GmbH
- > EAB Verwaltungs GmbH



FRUCHT-SERVICE
Fruchthandels- und Transport GmbH

Mit der Frucht können wir alles!



FRUCHT-SERVICE HAMBURG

www.frucht-service-hamburg.de

Nachrichten aus der Festung

Die gute Nachricht zuerst: Wir haben seit Himmelfahrt endlich wieder geöffnet! Aber der Besuch der Festung ist derzeit nur unter folgenden Voraussetzungen möglich:

- Nachweis der vollständigen Impfung
- Aktueller negativer Testnachweis bzw. durch folgende Bestätigungen:
 - „Aufhebung der häuslichen Isolation aufgrund eines positiven Coronavirus-Befundes“
 - Nachweis der überstandenen Coronavirus-Erkrankung durch Arzt/ Krankenhaus

Da galt es, kurzfristig zu überlegen, wie wir diese Hürde im Sinne der Festung nehmen könnten. Der einsame Plan unseres Vorsitzenden Peter Schneiderei: Wir erhalten ein „eigenes“ Schnelltest-Zentrum in der Festung Grauerort. Eine Vereinbarung mit der Apothekerin Fr. Anke Friesen-Schulz (Ahorn-Apothekendirektorin Bützfleth) sieht vor, dass wir unter ihrer Leitung - quasi als Außenstelle der Apotheke - an unseren Öffnungstagen Schnelltests durchführen. Die Teststation bietet der Öffentlichkeit die Tests kostenlos an, Frau Friesen-Schulz stellt das Equipment zur Verfügung und regelt die abrechnungstechnische Seite der Aktion. Dann ging alles mit extrem heißer Nadel. Unser Team, mittlerweile bestehend aus 10 Personen, wurde als Helferinnen und Helfer geschult. Wir haben vor dem Eingangsbereich der Festung ein kleines Testzelt aufgebaut und am Himmelfahrtstag konnten wir somit unter Fr. Friesen-Schulzes fachkundiger Anleitung erstmalig öffnen.

Ich war anfangs strikt gegen diese angeordnete „Mehrarbeit“, muss aber jetzt ehrlicher-

weise feststellen, dass wir ohne dieses Testangebot kaum Gäste begrüßen würden. Etwa 425 Tests an den beiden langen Wochenenden zeigen, dass wir mit unserem Angebot genau richtig liegen, auch wenn es leider auch einige gab, die nur zur Testung kamen und dann wieder gingen, ohne die Festung zu besuchen. Die Anfangsreaktionen der ankommenden Besucher*innen spiegeln sich in Empörung wegen des verpflichtenden aktuellen Testnachweises, aber auch Verständnis für unser Anliegen und großer Dankbarkeit für dieses nicht selbstverständliche Angebot durch unser ehrenamtliches Team wider.

Besonders hilfreich bei der Registrierung ist die PassGo - APP. Mit Hilfe des QR-Codes werden die persönlichen Daten erfasst und 15 Minuten später wird das Ergebnis auf das jeweilige Smartphone der getesteten Personen gespielt. Natürlich kann man sich auch in Papierform erfassen lassen und erhält anschließend den gewünschten Befund. Die Registrierung für den Besuch in der Festung kann per Luca - APP erfolgen bzw. auch in schriftlicher Papierform. Diese APP wird bereits in vielen Geschäften des Einzelhandels und in der Gastronomie genutzt.

Wir hoffen jetzt, dass sich die Inzidenzzahlen im Landkreis Stade weiterhin so positiv entwickeln und wir das Testzelt zeitnah wieder abbauen dürfen. Natürlich würden wir uns freuen, wenn wir viele Gäste in der Festung begrüßen dürfen. Die vielen freundlichen Rückmeldungen an den bisherigen zwei Wochenenden lassen uns optimistisch in den Sommerblicken.

Kurt von Schassen



CTI
Ingenieurbüro für
technische Fachplanung &
Arbeitsschutzkoordination

Zusätzlich bieten wir
praktische Unterweisungen in
unserem „Life Trainings Parcours“
zu folgenden Themen an:

- Feuerlöscher- und Evakuierungstraining
- Atemschutzgerätetraining
- Flurförderzeuge
- PSA gegen Absturz
- Chemikalienschutzanzug

Weitere Themen auf Anfrage

Freiburger Straße 190 - 21682 Stade
04141 / 7976773
office.stade@co-cti.com

Rustikales Picknick-Frühstück in der Festung

Nach einem erfolgreichen Versuch, die Festung an Pfingsten wieder zu öffnen, wird das Team der Festung am 6. Juni und am 4. Juli erneut ein Picknick-Frühstück anbieten.

An den Details wird noch „gefeilt“, aber den Termin können sich Interessenten ja schon einmal merken. Anmeldeformular demnächst unter www.grauerort.com.



Foto: Hannelore Schneiderei

Keinen Schnelltest im Gepäck? In der Festung Grauerort gibt es ein Testzelt!

Wer Lust hat, kommt

Handgemachte Musik - open air - in der Festung Grauerort: Am Freitag, dem 18. Juni 2021, ab 18:00 Uhr, musiziert im Rahmen des Dämmerchoppens die bekannte Band ACOUSTICS REMEMBER. Unter Corona-Bedingungen ist es als Sitz-Konzert organisiert,

aber mit dem bekannten Mitsing-Flair. Eine Anmeldung ist erforderlich, bitte dafür in den nächsten Tagen die Website www.grauerort.com besuchen, dort finden Sie die Details. Eine Veranstaltung des Attraktiven Bützfleth und der Festung Grauerort.

QUALITÄT FÜHRT ZUM ERFOLG

Matthäi Bauunternehmen
GmbH & Co. KG
Gnarrenburger Str. 195

27432 Bremervörde
Fon +49 4761 999-0
bremervoerde@matthaei.de

M
MATTHÄI
www.matthaei.de



DOW

®

**Dow in
Stade
Bützfleth**

Weitere Informationen online unter
www.dow.de

**Gestalte
Deine Zukunft
mit uns.**

Dow Stade Produktions GmbH & Co. OHG,
Bützflether Sand, 21683 Stade

Tradition trifft auf Moderne – Aluminiumkonstruktionen

Bei LINDEMANN heißt es: Form, Farbe, Funktion. Denn über diese Parameter kann ganz individuell bestimmt werden, wie eine Terrassenüberdachung, ein Wintergarten oder ein Balkon aussehen soll. Unsere Ausführungen werden an Ihre persönlichen Wünsche und Ansprüche angepasst.



J. Lindemann GmbH & Co. KG
www.lindemann-gruppe.de | Telefon 04141 526-0

„DIE WELT“-beste Beratung
ist einfach.



Sparkasse
Stade-Altes Land

DEIN TEAMSPORTPARTNER VOR ORT • 2 MAL IN STADE

INTERSPORT ROLF

- TEAMSPORTBEDARF FÜR VEREINE
- LAUFKURSE MIT BIANCA
- GROSSE AUSWAHL
- GROSSE ANGEBOTE
- TOLLE AKTIONEN & EVENTS

WIR BLEIBEN MIT EUCH AM BALL

Filiale CITY
Hökerstr. 42 • 21682 Stade
04141/44443

Filiale Marktkauf
Drosselstieg 77 • 21682 Stade
04141/6902733

www.intersport-rolff.de
facebook.com/intersportrolff
instagram@intersportrolff



Von Sportlern für Sportler

**AUSBILDUNG ALS ANLAGENMECHANIKER/IN FÜR
SANITÄR-, HEIZUNGS- UND KLIMATECHNIK**

SEUSTA
EIN UNTERNEHMEN DER **NDB** GRUPPE
TECHNOLOGIE SYSTEME



**Bei uns kannst du
aufdrehen, Gas geben
und wenn's sein muss
auch mal Dampf
ablassen. Und dafür
gibt's auch noch Kohle.**

JETZT BEWERBEN!
www.seusta.de